

# SERVICE DATA SHEET

## Electric Range with ES 330/330i Electronic Oven Controls

**NOTICE - This service data sheet is intended for use by persons having electrical and mechanical training and a level of knowledge of these subjects generally considered acceptable in the appliance repair trade. The manufacturer cannot be responsible, nor assume any liability for injury or damage of any kind arising from the use of this data sheet.**

### SAFE SERVICING PRACTICES

To avoid the possibility of personal injury and/or property damage, it is important that safe servicing practices be observed. The following are examples, but without limitation, of such practices.

- Before servicing or moving an appliance remove power cord from electrical outlet, trip circuit breaker to OFF, or remove fuse.
- Never interfere with the proper installation of any safety device.
- GROUNDING:** The standard color coding for safety ground wires is **GREEN** or **GREEN WITH YELLOW STRIPES**. Ground leads are not to be used as current carrying conductors. **It is extremely important that the service technician reestablish all safety grounds prior to completion of service. Failure to do so will create a potential safety hazard.**
- Prior to returning the product to service, ensure that:
  - All electric connections are correct and secure.
  - All electrical leads are properly dressed and secured away from sharp edges, high-temperature components, and moving parts.
  - All uninsulated electrical terminals, connectors, heaters, etc. are adequately spaced away from all metal parts and panels.
  - All safety grounds (both internal and external) are correctly and securely reassembled.

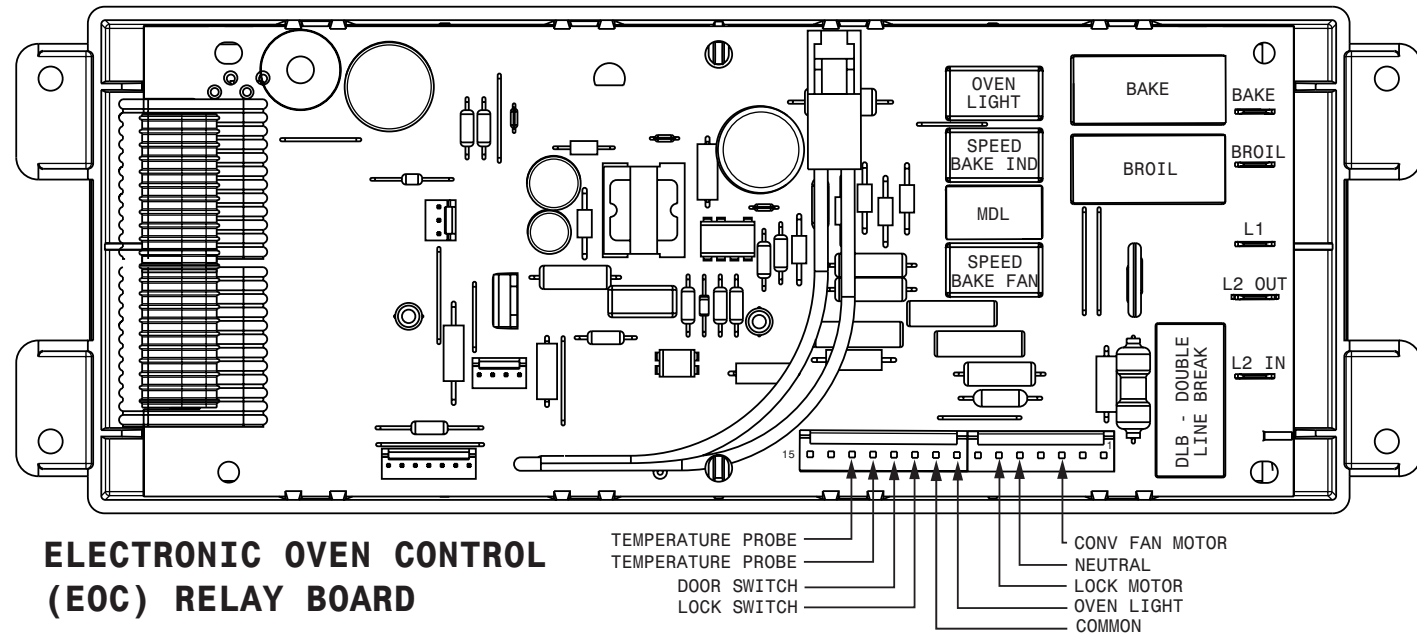
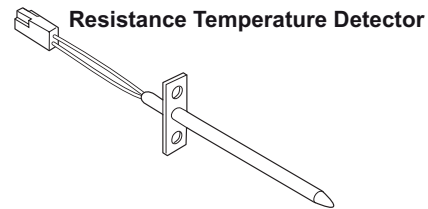
### Oven Calibration

Set the electronic oven control for normal baking at 350°F. Obtain an average oven temperature after a minimum of 5 cycles. Press **Stop, Clear, Off or Cancel** to end Bake mode.

### Temperature Adjustment

- Set EOC to bake at 550°F.
- Within 5 seconds of setting 550°F, press and hold the bake pad for approximately 15 seconds until a single beep sounds (longer may cause **F11** shorted keypad alarm).
- Calibration offset should appear in the display.
- Use the slew keys to adjust the oven temperature up or down 35°F in 5°F increments.
- Once the desired (-35° to 35°) offset has been applied, Press **Stop, Clear, Off or Cancel**.

**Note:** Changing calibration affects normal Bake mode. The adjustments made will not change the Self-Cleaning cycle temperature.



RTD SCALE	
Temperature °F (°C)	Resistance (ohms)
32 ± 1.9 (0 ± 1.0)	1000 ± 4.0
75 ± 2.5 (24 ± 1.3)	1091 ± 5.3
250 ± 4.4 (121 ± 2.4)	1453 ± 8.9
350 ± 5.4 (177 ± 3.0)	1654 ± 10.8
450 ± 6.9 (232 ± 3.8)	1852 ± 13.5
550 ± 8.2 (288 ± 4.5)	2047 ± 15.8
650 ± 9.6 (343 ± 5.3)	2237 ± 18.5
900 ± 13.6 (482 ± 7.5)	2697 ± 24.4
Probe circuit to case ground	Open circuit/infinite resistance

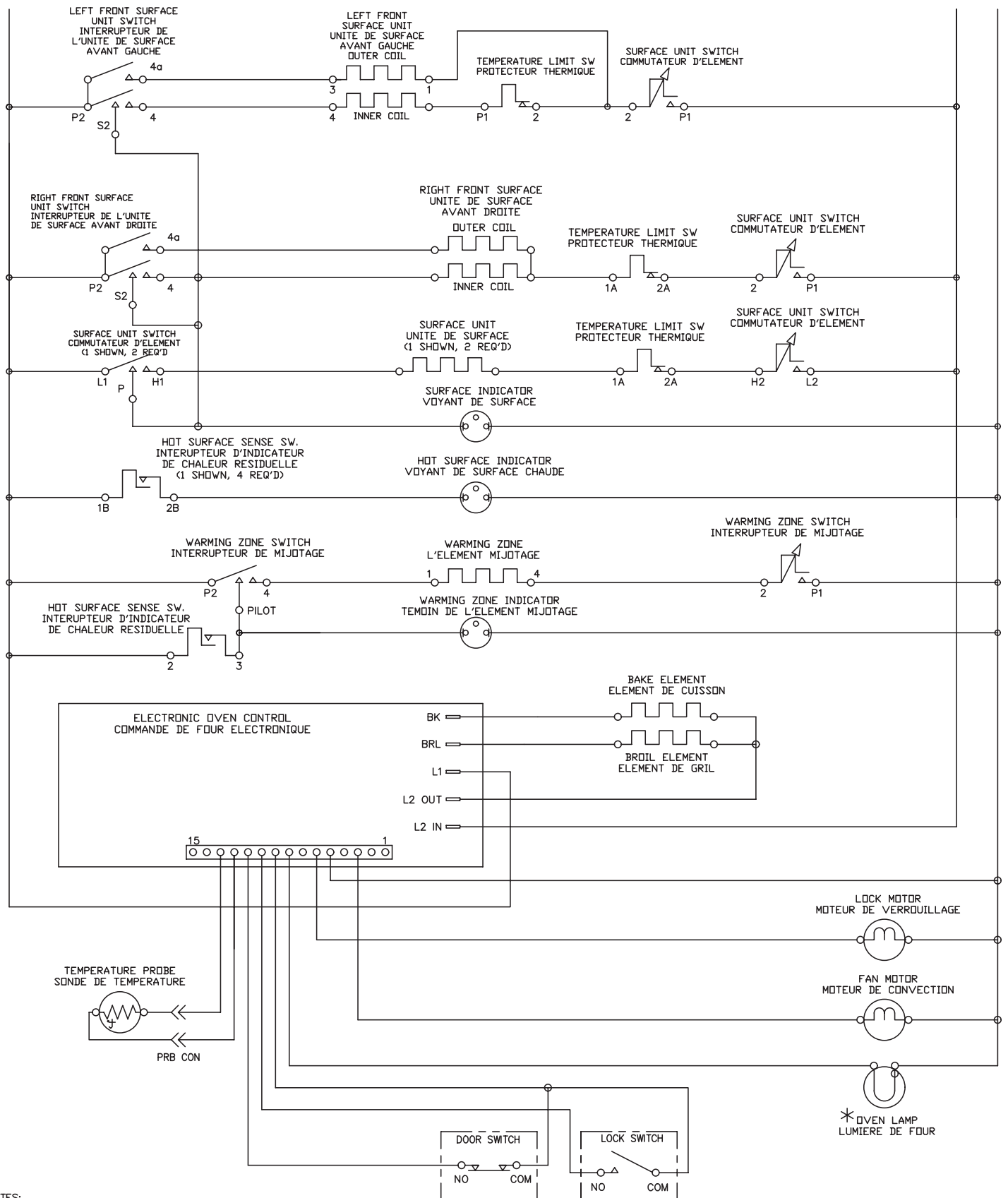
Electronic Oven Control Fault Code Descriptions		
Fault Code	Likely Failure Condition/Cause	Suggested Corrective Action
F10	Runaway Temperature. Oven heats when no cook cycle is programmed.	<p><b>If Oven is cold:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>If fault code is present with cold oven test oven temperature sensor probe circuit resistance. Use RTD scale found in the tech sheet.</li> <li>Replace probe or repair wiring connections if defective.</li> <li>If temperature sensor probe circuit is good but fault code remains when oven is cold replace the EOC.</li> </ol> <p><b>If Oven is overheating:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>If oven is severely overheating/heating when no cook cycle is programmed test oven temperature sensor probe circuit resistance using the RTD scale found in the service tech sheet. Also verify that the temperature sensor probe is properly installed in the oven cavity.</li> <li>Disconnect power from the range, wait 30 seconds and reapply power. If oven continues to heat when the power is reapplied, replace the EOC. <b>NOTE:</b> Severe overheating may require the entire oven to be replaced should damage be extensive.</li> </ol>
F11	Shorted Keypad or selector switch.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Reset power supply to range - Disconnect power, wait 30 seconds and reapply power.</li> <li>Check/reseat ribbon harness connections between touch panel and EOC.</li> <li>Test keyboard circuits. Replace touch panel if defective.</li> <li>If keyboard circuits check good replace the EOC.</li> </ol>
F12 F13	EOC Internal software error or failure.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Disconnect power, wait 30 seconds and reapply power. If fault returns upon power-up, replace EOC.</li> </ol>
F30 F31	Open oven sensor probe circuit. Shorted oven sensor probe circuit.	<ol style="list-style-type: none"> <li>(F30) Check resistance at room temperature &amp; compare to RTD Sensor resistance chart. If resistance is correct replace the EOC. If resistance does not match the RTD chart replace RTD Sensor Probe. Check Sensor wiring harness between EOC &amp; Sensor Probe connector.</li> <li>(F31) Check resistance at room temperature, if less than 500 ohms, replace RTD Sensor Probe. Check for shorted Sensor Probe harness between EOC &amp; Probe connector. If resistance is correct replace the EOC.</li> </ol>
F90 F91 F92 F93 F94 F95	Door lock motor or latch circuit failure.	<p><b>If lock motor runs:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Test continuity of wiring between EOC and lock switch on lock motor assy. Repair if needed.</li> <li>Advance motor until cam depresses the plunger on lock motor switch. Test continuity of switch contacts. If switch is open replace lock motor assembly.</li> <li>If motor runs and switch contacts and wiring harness test good, replace the EOC.</li> </ol> <p><b>If lock motor does not run:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Test continuity of lock motor windings. Replace lock motor assembly if windings are open.</li> <li>Test lock motor operation by using a test cord to apply voltage. If motor does not operate replace lock motor assy.</li> <li>If motor runs with test cord check continuity of wire harness to lock motor terminals. If harness is good replace the EOC.</li> </ol>

CIRCUIT ANALYSIS MATRIX	EOC RELAYS					DOOR SWITCH COM-NO	OVEN LAMP	COOKTOP LOCKOUT (some models)
	L1 TO BAKE	L1 TO BROIL	L1 TO MOTOR DOOR LATCH	L1 TO CONV/SPEED BAKE FAN	L1 TO CONV/SPEED BAKE INDICATOR LIGHT			
BAKE/TIME BAKE	X	X*						
CONV/SPEED BAKE	X	X*		X	X			
BROIL		X						
CLEAN	X							
LOCKING			X					
UNLOCKING			X					
DOOR OPEN							X	
DOOR CLOSED						X		
COOKTOP ACTIVE								X

NOTE: X= Check active circuits \* = Alternates with bake element

**IMPORTANT**  
**DO NOT REMOVE THIS BAG**  
**OR DESTROY THE CONTENTS**  
 WIRING DIAGRAMS AND SERVICE  
 INFORMATION ENCLOSED  
**REPLACE CONTENTS IN BAG**

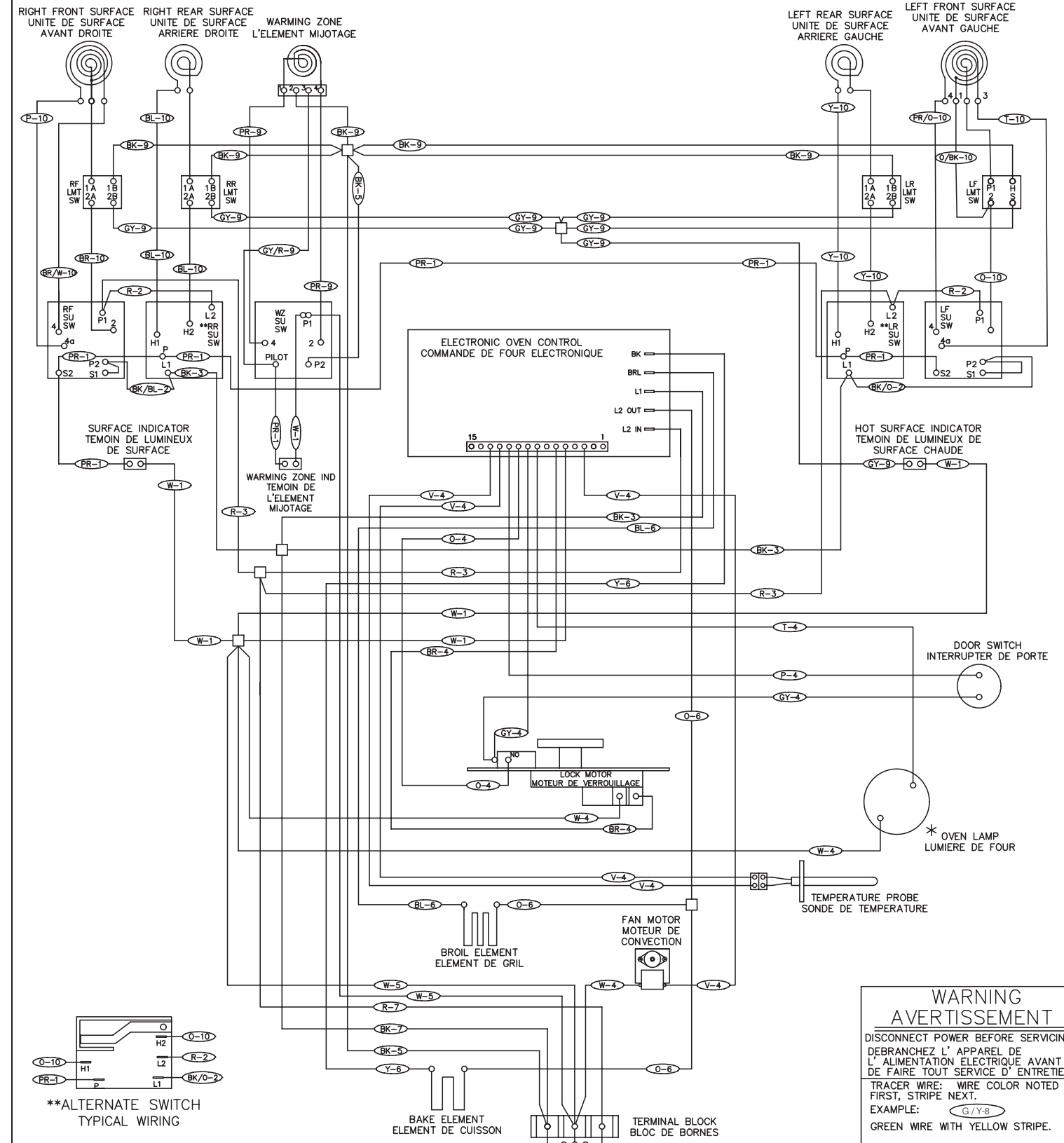
L1 L2 N



NOTES:  
1. CIRCUIT SHOWN WITH ALL CONTROLS SET TO OFF.  
2. COMPONENTS WITH \* DO NOT APPEAR ON ALL MODELS.

NOTES:  
1. ILLUSTRATION DE CIRCUIT AVEC TOUTES LES COMMANDES REGLEES A OFF. PORTE DE FOUR FERMEE ET DEVERROUILLEE.  
2. LES ITEMS POURVUS D'UN \* NE SONT PAS COMPRIS DANS TOUS LES MODELES.

808532599



WIRE	AWG	TEMP °C	UL STYLE
10	16	200	3122
9	18	200	3122
8	20	200	3122
7	12	150	3321
6	14	150	3321
5	18	150	3321
4	20	150	3321
3	14	105	1015
2	16	105	1015
1	20	105	1015

NOTES:  
1. COMPONENTS WITH \* DO NOT APPEAR ON ALL MODELS.

NOTES:  
1. LES ITEMS POURVUS D'UN \* NE SONT PAS COMPRIS DANS TOUS LES MODELES.

808532599

**WARNING  
AVERTISSEMENT**

DISCONNECT POWER BEFORE SERVICING  
DEBRANCHEZ L' APPAREL DE  
L' ALIMENTATION ELECTRIQUE AVANT  
DE FAIRE TOUT SERVICE D' ENTRETIEN

TRACER WIRE: WIRE COLOR NOTED  
FIRST, STRIPE NEXT.  
EXAMPLE: (G/Y-B)  
GREEN WIRE WITH YELLOW STRIPE.

LEGENDE DE FILAGE: LA COULEUR  
DU FIL EN PREMIER. SUIVIE DE  
CELLE DE TOUTE BANDE.  
EXEMPLE: (G/Y-B)  
FIL VERT AVEC BANDE JAUNE.

COLOR CODE / CODE DES COULEURS	
BK	BLACK / NOIR
BL	BLUE / BLEU
BR	BROWN / BRUN
C	COPPER / CUIVRE
G	GREEN / VERT
GY	GRAY / GRIS
O	ORANGE
P	PINK / ROSE
PR	PURPLE / POURPRE
R	RED / ROUGE
T	TAN / BRUN CLAIR
V	VIOLET
W	WHITE / BLANC
Y	YELLOW / JAUNE

## FICHE DE RÉPARATION

### Cuisinières électriques avec régulateur de four électronique ES 330/330I/335

**AVIS :** Cette fiche de réparation a été conçue pour être utilisée par des personnes qui possèdent une formation mécanique et électrique ainsi qu'un niveau de connaissance sur ces sujets jugé généralement acceptable dans le domaine de la réparation. Le fabricant ne peut être tenu responsable des blessures ou des dommages en tous genres engendrés par l'utilisation de cette fiche.

#### PRATIQUES DE SERVICE SÉCURITAIRES

L'observation de pratiques de service sécuritaires est importante pour éviter les blessures et/ou les dommages matériels. Les pratiques suivantes sont présentées à titre d'exemple. Il se peut que d'autres pratiques de ce genre existent.

- Avant de réparer ou de déplacer l'appareil, débranchez-le, mettez le disjoncteur du circuit à la position Arrêt ou enlevez le fusible.
- N'interférez jamais avec l'installation d'un dispositif de sécurité.
- MISE À LA TERRE :** Le code de couleur standard pour les fils de mise à la terre de sécurité est VERT ou VERT RAYÉ JAUNE. Les conducteurs de mise à la terre ne doivent pas être utilisés comme des conducteurs normaux. Il est d'une importance majeure que le technicien de service rétablisse tous les dispositifs de mise à la terre avant de terminer la réparation. Le non-respect de cette recommandation peut entraîner un risque d'accident.
- Avant de remettre l'appareil en service, assurez-vous que :
  - Toutes les connexions électriques sont correctes et sécuritaires.
  - Tous les conducteurs sont couverts et à l'abri de rebords coupants, de composants qui atteignent de hautes températures et de pièces mobiles.
  - Toutes les bornes électriques non isolées, tous les connecteurs, les éléments chauffants, etc. sont à l'écart de toute pièce et de tout panneau de métal.
  - Tous les fils de mise à la terre (internes et externes) sont assemblés de façon correcte et sécuritaire.

#### CALIBRATION DU FOUR

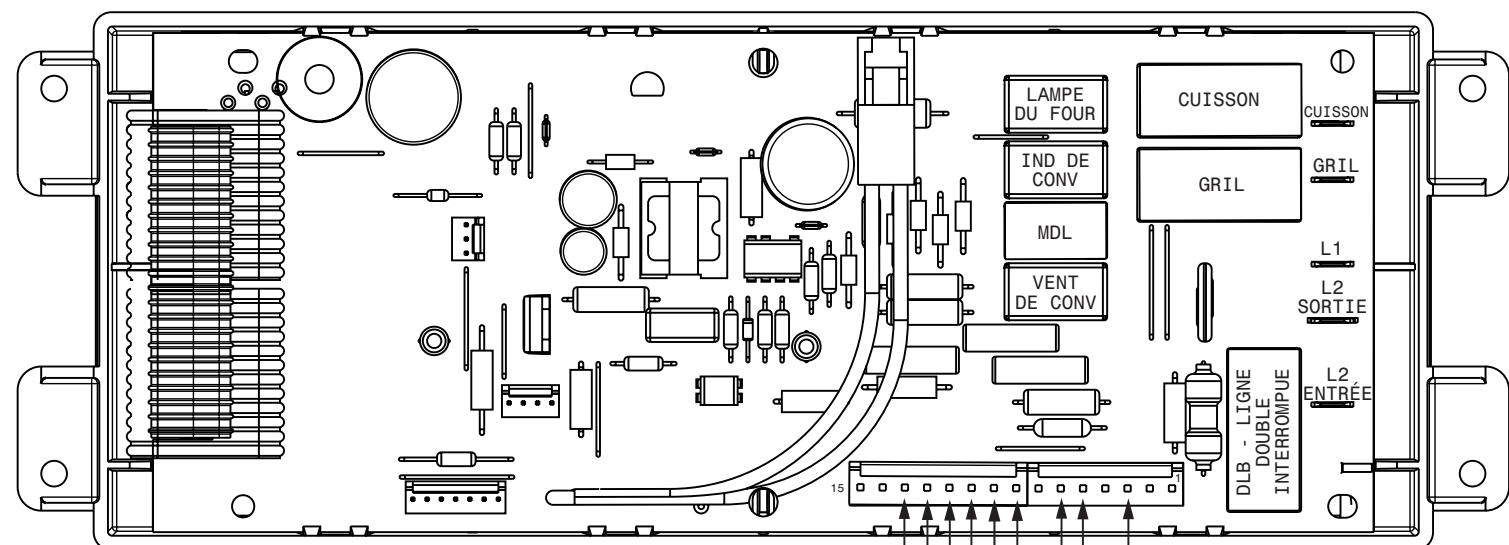
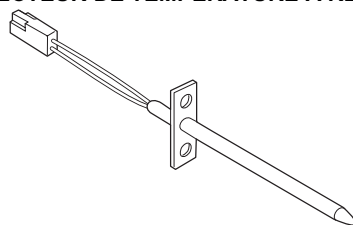
Réglez le régulateur électronique du four pour une cuisson normale à 350 °F (175 °C). Vous devez obtenir une température moyenne de four après cinq cycles. Appuyez sur Stop/Cancel pour arrêter la cuisson.

#### AJUSTEMENT DE LA TEMPÉRATURE

- Réglez le régulateur pour une cuisson à 550 °F (285 °C).
- Dans les cinq secondes suivant le réglage à 550 °F (285 °C), appuyez sur la touche de cuisson et maintenez-la enfoncée pendant 15 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip (plus longtemps provoque l'alarme de court-circuit du clavier F11.) L'écart de calibration devrait paraître à l'afficheur.
- Utilisez les clés pivotantes pour augmenter ou diminuer la température du four de 35 °F (19 °C) par intervalles de 5 °F (3 °C).
- Une fois que l'écart désiré est réglé (-35° à 35°), appuyez sur Stop/Cancel.

**Remarque :** La modification de la calibration affecte le mode de cuisson normal. Les ajustements n'affectent pas la température du cycle d'autonettoyage.

#### DÉTECTEUR DE TEMPÉRATURE À RÉSISTANCE



**COMMANDE ÉLECTRONIQUE DU FOUR (EOC) PANNEAU DE RELAIS**

ÉCHELLE DU DÉTECTEUR DE TEMPÉRATURE À RÉSISTANCE	
Température °F (°C)	Résistance (ohms)
32 ± 1,9 (0 ± 1,0)	1 000 ± 4,0
75 ± 2,5 (24 ± 1,3)	1 091 ± 5,3
250 ± 4,4 (121 ± 2,4)	1 453 ± 8,9
350 ± 5,4 (177 ± 3,0)	1 654 ± 10,8
450 ± 6,9 (232 ± 3,8)	1 852 ± 13,5
550 ± 8,2 (288 ± 4,5)	2 047 ± 15,8
650 ± 9,6 (343 ± 5,3)	2 237 ± 18,5
900 ± 13,6 (482 ± 7,5)	2 697 ± 24,4
Circuit de la sonde mise à la terre à la caisse	Circuit ouvert/résistance infinie

#### DESCRIPTIONS DES CODES D'ANOMALIE DU RÉGULATEUR ÉLECTRONIQUE DE FOUR

Code d'anomalie	Cause probable du problème	Mesure corrective suggérée
F10	Emballage de la température.	<p><b>Si le four est froid :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Si un code d'erreur apparaît lorsque le four est froid, vérifiez la résistance du circuit de la sonde du détecteur de température du four. Servez-vous de l'échelle du détecteur de température à résistance se trouvant sur la fiche technique.</li> <li>Remplacez la sonde ou réparez les raccordements de fils, s'ils sont défectueux.</li> <li>Si le circuit de la sonde du détecteur de température semble correct, mais que le code d'erreur réapparaît pendant que le four est froid, remplacez le régulateur électronique de four.</li> </ol> <p><b>Si le four surchauffe :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Si le four chauffe/surchauffe de façon excessive alors qu'aucun programme de cuisson n'est sélectionné, vérifiez la résistance du circuit de la sonde du détecteur de température du four au moyen de l'échelle du détecteur de température à résistance se trouvant sur la fiche technique d'entretien. Vérifiez également si la sonde du détecteur de température est correctement installée dans la cavité du four.</li> <li>Coupez l'alimentation électrique de la cuisinière, attendez 30 secondes, puis rebranchez l'appareil. Si le four chauffe toujours lorsque l'alimentation est rebranchée, remplacez le régulateur électronique de four. <b>REMARQUE :</b> Le four doit être remplacé au complet si une surchauffe excessive a causé des dommages importants.</li> </ol>
F11	Court-circuit du clavier	<ol style="list-style-type: none"> <li>Réinitialisation de l'alimentation à la cuisinière - Coupez l'alimentation, attendez 30 secondes, puis rebranchez l'appareil.</li> <li>Vérifiez et remplacez les connexions du câble-ruban entre le panneau tactile et le régulateur électronique de four.</li> <li>Testez les circuits du clavier. Remplacez le panneau tactile, s'il est défectueux.</li> <li>Si les circuits du clavier semblent fonctionner correctement, remplacez le régulateur électronique de four.</li> </ol>
F12 F13	Erreur logicielle interne ou défectuosité du régulateur électronique de four.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Coupez l'alimentation électrique, attendez 30 secondes, puis rebranchez l'appareil. Si le problème n'est pas réglé, remplacez le régulateur électronique de four.</li> </ol>
F30	Circuit de la sonde du four ouvert.	Vérifiez la résistance à la température de la pièce et comparez-la au tableau de résistance de la sonde du détecteur de température à résistance. Si la résistance est correcte, remplacez le régulateur électronique de four. Si la résistance ne correspond pas au tableau de résistance de la sonde du détecteur de température à résistance, remplacez la sonde. Vérifiez le faisceau électrique entre le régulateur électronique de four et le connecteur de la sonde.
F31	Court-circuit du circuit de la sonde du four.	Vérifiez la résistance à la température ambiante. Si elle est inférieure à 500 ohms, remplacez la sonde du détecteur de température à résistance. Vérifiez s'il y a un court-circuit au niveau du faisceau de la sonde, entre le régulateur électronique du four et le connecteur de la sonde. Si la résistance est correcte, remplacez le régulateur électronique de four.
F90-F95	Défaillance du circuit du moteur de verrouillage ou du loquet.	<p><b>Si le moteur du loquet fonctionne :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez la continuité du câblage entre le régulateur électronique de four et l'interrupteur du loquet du moteur de verrouillage. Réparez au besoin.</li> <li>Faites avancer le moteur jusqu'à ce que la came appuie sur le poussoir du moteur de verrouillage. Vérifiez la continuité des contacts d'interruption. Si le contacteur est ouvert, remplacez le moteur de verrouillage.</li> <li>Si le moteur de verrouillage fonctionne et que les tests des contacts d'interruption et du faisceau ne révèlent aucune anomalie, remplacez le régulateur électronique de four.</li> </ol> <p><b>Si le moteur de verrouillage ne fonctionne pas :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez la continuité des bobines du moteur de verrouillage. Si les bobines sont ouvertes, remplacez le moteur de verrouillage.</li> <li>Vérifiez le fonctionnement du moteur de verrouillage en utilisant un câble de test pour appliquer la tension. Si le moteur de verrouillage ne fonctionne pas, remplacez-le.</li> <li>Si le moteur fonctionne avec le câble de test, vérifiez la continuité entre le faisceau et les bornes du moteur. Si le faisceau fonctionne correctement, remplacez le régulateur électronique de four.</li> </ol>

MATRICE D'ANALYSE DE CIRCUIT	Relais du régulateur électronique du four						
	L1 à cuisson	L1a gril	L1 à verrouillage du moteur de la porte	L1 au voyant lumineux du ventilateur à convection / "cuisson rapide" (certains modèles)	L1 au voyant lumineux du ventilateur à convection / cuisson rapide	Lampe du four	Verrouillage de la table de cuisson (certains modèles)
Cuisson/durée minutée	X	X*					
Conv/cuisson rapide	X	X*		X	X		
Gril		X					
Nettoyage	X						
Verrouillage			X				
Déverrouillage			X				
Porte ouverte						X	
Porte fermée					X		
Table de cuisson en fonction							X

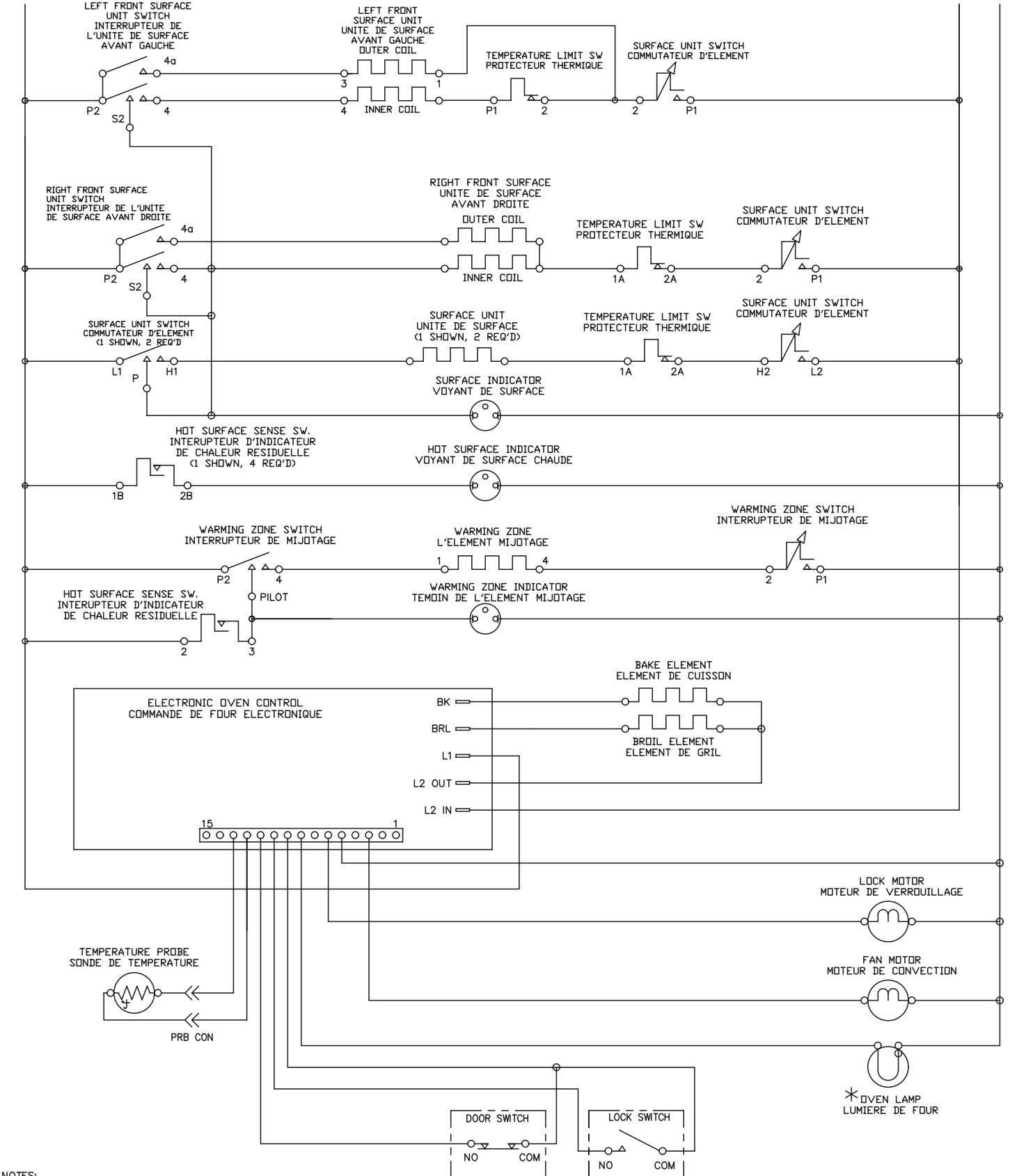
Remarque : X = Contrôlez les circuits indiqués. \* = Alterne avec l'élément de cuisson.

## IMPORTANT

**N'ENLEVEZ PAS CE SAC OU NE DÉTRUISEZ PAS SON CONTENU**

**CONTIENT LES SCHÉMAS DE CÂBLAGE ET LES INFORMATIONS DE RÉPARATION  
REMETTRE LE CONTENU  
DANS LE SAC**

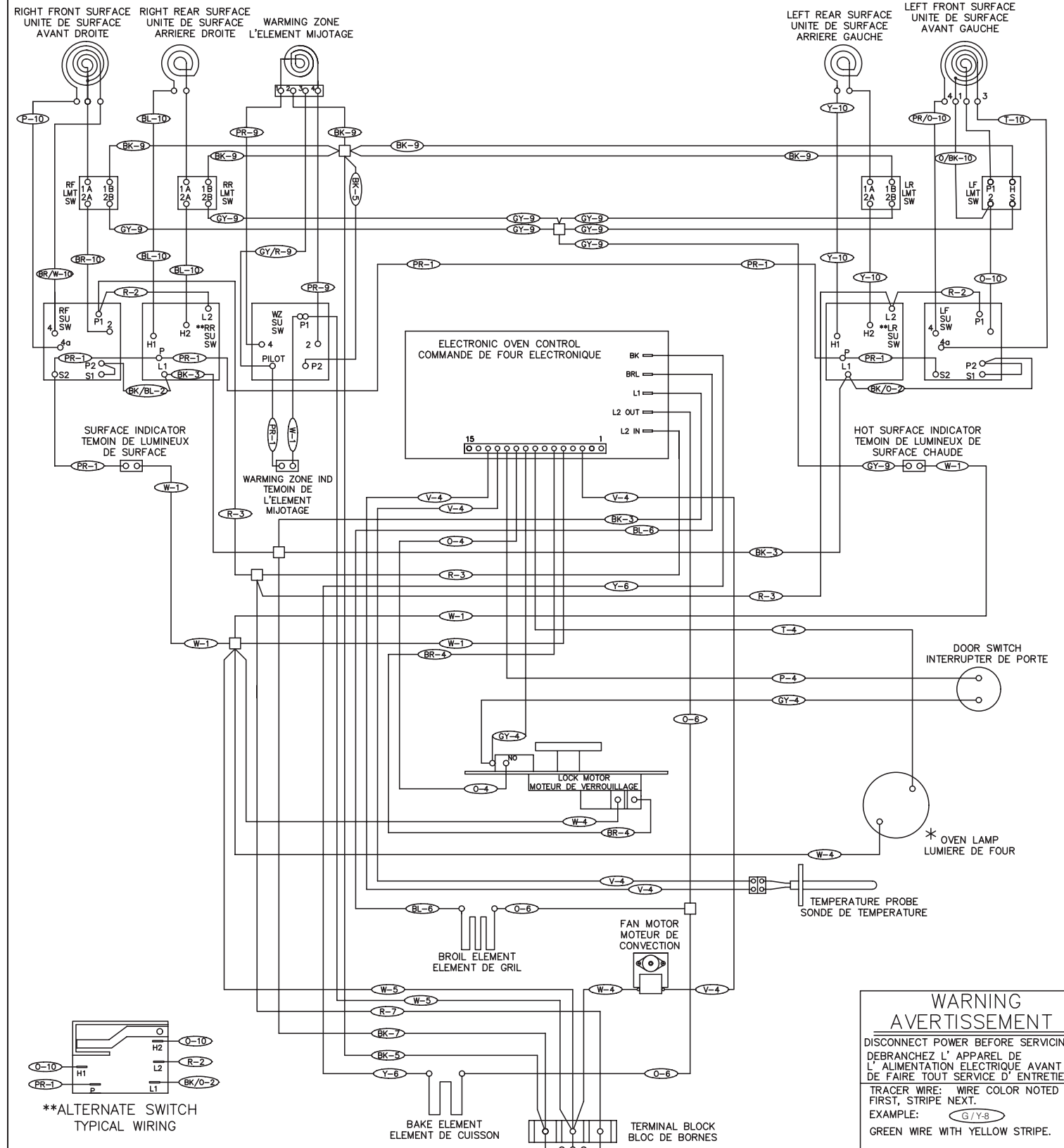
L1 L2 N



NOTES:  
1. CIRCUIT SHOWN WITH ALL CONTROLS SET TO OFF.  
2. COMPONENTS WITH \* DO NOT APPEAR ON ALL MODELS.

NOTES:  
1. ILLUSTRATION DE CIRCUIT AVEC TOUTES LES COMMANDES REGLEES A OFF. PORTE DE FOUR FERMEE ET DEVERROUILLEE.  
2. LES ITEMS POURVUS D'UN \* NE SONT PAS COMPRIS DANS TOUS LES MODELES.

808532599



WIRE	AWG	TEMP °C	UL STYLE
10	16	200	3122
9	18	200	3122
8	20	200	3122
7	12	150	3321
6	14	150	3321
5	18	150	3321
4	20	150	3321
3	14	105	1015
2	16	105	1015
1	20	105	1015

NOTES:  
1. COMPONENTS WITH \* DO NOT APPEAR ON ALL MODELS.

NOTES:  
1. LES ITEMS POURVUS D'UN \* NE SONT PAS COMPRIS DANS TOUS LES MODELES.

808532599

**WARNING  
AVERTISSEMENT**

DISCONNECT POWER BEFORE SERVICING  
DEBRANCHEZ L' APPAREL DE L' ALIMENTATION ELECTRIQUE AVANT DE FAIRE TOUT SERVICE D' ENTRETIEN

TRACER WIRE: WIRE COLOR NOTED FIRST, STRIPE NEXT.  
EXAMPLE: G/Y-B  
GREEN WIRE WITH YELLOW STRIPE.

LEGENDE DE FILAGE: LA COULEUR DU FIL EN PREMIER. SUIVIE DE CELLE DE TOUTE BANDE.  
EXAMPLE: G/Y-B  
FIL VERT AVEC BANDE JAUNE.

COLOR CODE / CODE DES COULEURS	
BK	BLACK / NOIR
BL	BLUE / BLEU
BR	BROWN / BRUN
C	COPPER / CUIVRE
G	GREEN / VERT
GY	GRAY / GRIS
O	ORANGE
P	PINK / ROSE
PR	PURPLE / POURPRE
R	RED / ROUGE
T	TAN / BRUN CLAIR
V	VIOLET
W	WHITE / BLANC
Y	YELLOW / JAUNE

\* POWER CORD  
CORDON D'ALIMENTATION